

聖州新報

Directo Rocio Kawama Calza, 58 BAURU

祖國より

祖國の小事業家者一般が、今も尚ほ所謂水呑百姓の惨めな生活をして...

祖國の小事業家者一般が、今も尚ほ所謂水呑百姓の惨めな生活をして...

祖國の小事業家者一般が、今も尚ほ所謂水呑百姓の惨めな生活をして...

祖國の小事業家者一般が、今も尚ほ所謂水呑百姓の惨めな生活をして...

祖國の小事業家者一般が、今も尚ほ所謂水呑百姓の惨めな生活をして...

祖國の小事業家者一般が、今も尚ほ所謂水呑百姓の惨めな生活をして...

祖國の小事業家者一般が、今も尚ほ所謂水呑百姓の惨めな生活をして...

某重大事件に關聯し 田中内閣總辭職

新内閣組織さる

新内閣組織さる

新内閣組織さる

新内閣組織さる

新内閣組織さる

新内閣組織さる

船窓あけはなされて靴のさばきも細かに男女の踊り狂ふを見ゆ...

船窓あけはなされて靴のさばきも細かに男女の踊り狂ふを見ゆ...

船窓あけはなされて靴のさばきも細かに男女の踊り狂ふを見ゆ...

船窓あけはなされて靴のさばきも細かに男女の踊り狂ふを見ゆ...

船窓あけはなされて靴のさばきも細かに男女の踊り狂ふを見ゆ...

船窓あけはなされて靴のさばきも細かに男女の踊り狂ふを見ゆ...

船窓あけはなされて靴のさばきも細かに男女の踊り狂ふを見ゆ...

CASA TOZAN MIZUKAMI & CIA COMMISSARIOS

土地

土地

土地

土地

土地

土地



聖州詩壇

虐げられた魂

董花

中傷誹謗を事とする者共よ  
暫く退いて俺の言を聴け!!!  
俺は白晝のものと  
俺の信ずる道を進んでゐる  
攻撃なら堂々と来るがよい  
だが俺等の如き善人には  
正しいと信じてゐても

人格者から見た時  
正しくないかも知れない  
だが君等よ  
権力の前に 蹲く者共よ  
弱者は  
いつの世にも虐げられてゐる  
弱者は  
被壓迫者  
それは  
いつも反抗心に燃えてゐる  
彼等が正義を叫ぶ時  
夫は反逆者扱ひにされる

といふ事を知つてゐるか?  
暴壓の魔手が下つても  
その壓力に比例して  
反抗の度は増してゆく  
俺は正義に順ひ  
自由に生きる  
そうして  
真理を見詰めて進む  
権力に媚びる者共よ  
あのウチルを見よ!!!  
ガレオを見よ!!!  
それは時が解決して呉れた

俺の赤い血は 今  
憤怒に燃えてゐる  
俺の赤い血は 今  
逆流してゐる  
俺は暫く沈黙を守らう  
俺は黙へつけられたまゝ  
踏みまじられたまゝ  
唾棄されたまゝ  
胸にダイナマイトを抱いて  
時を待たう「時」「時」  
夫は「時」が解決して呉れるから

古い傷痕

幼年期 那珂周甫

毎月父から送つてくる學費は六  
圓を出でなかつた、それでも餅  
も食へたし菓子も食つた、船  
や卵子焼が道場歸りの空腹を  
満たして呉れる、新聞雑誌を抱  
へて行つては焼芋と交換した、  
一抱への萬朝報がいつも焼芋と  
なつて教科書の古いのは學年末  
に古本屋で新學期の書籍の古本  
と代つた、下宿料が四圓から四  
圓五十錢の頃であつたがまづい  
ものばかり食つてつた、下宿  
のすぐ前は舊城の濠があつてそ  
の高い土堤の上には松が茂つて  
つた、青草の上には日向ぼつこ  
して池の蓮のむせぶやうな花を  
眺めた、冬枯れの蓮を淋しく眺  
めて餅をよく釣つた、その土堤  
に荷が祀つてあつた、奉納の  
旗に手拭を待ちかねては失敬し  
た、赤飯も饅頭も失敬する、正  
月には供への餅を下す、靈驗あ  
らたかな狐族があると信者は喜  
んでゐたことであらう、頭の黒  
い狐はこの味をしめては微笑  
てつた、不意に體格検査があ

つて稻荷様の「奉納の歳」の男と  
か書いた赤い線、垂れを教師  
に見答められて饅頭も失敬する  
のだからと冷笑なげに怒られ  
てから、餅だけは止めたが手拭  
だけは止めなかつた  
冬の旅には小さい社や村から供  
へ餅を下して貰へた、辨當なし  
で歩いたこともある、或る年の  
正月日の出を見に寶満山に登つ  
て頂上で餅をやりて同行の友に  
妙な顔をしたこともあつた、麓  
の社から下して来た蜜柑とち  
がその日の辨當代りをした、そ  
の時の旅日記の一節に  
千尺の空にも香ふ春の風  
と歌つた、梅を訪ねて歩き、  
花にそびいて山を歩き、海邊に  
鳥に谷に氣の向くがまゝ、足の續  
くかきり歩いた、夜を明かして  
歩く、遅くまで話してこゝろに  
歸れば夜が明けるといふやうな  
ことを、今でも繰返してゐるの  
は此頃から私を自由の世界へと  
誘つた旅の誘惑であるかも知れ  
ぬ

肥沃な土地賣出し!!!

ノロエステ線優良地帯として皆さん方御承  
知の名高いフアゼンダ・ジャンガダ（ピ  
リグキ郡に属する）をロットにして安價で  
賣却致します。

△面積——一千五百畝、内三百六十六畝買却済。  
△位置——ノロエステ線ピリグキ郡より四十キロメ  
ートル乃至五十キロメートルの間に位置し目下敷設  
中のノロエステ線第四驛ルビアセアより十六  
キロメートル内外の地點に有り。

△海抜——四百七十メートル以上五百四十メートル  
のエスビゴン有す。

△水質——優良豊富にして病疫の恐れなく小川は各  
ロットを通じて居ります。

△樹木——土地は處女林であつて、ジャンガダ  
バウダリーヨ、フイゲイラ、ジャボランジー、ウ  
ルチーガ、其他ペロ、セイドロ、アルエーラ  
等の樹木に依つて覆はれて居ります。

△土質——大部分はマツサペープレットの肥沃な土  
地であつて珈琲には最も適してをり三年目には身  
丈以上の高さ及び収實が有ります。

△地権——同フアゼンダはドットル・エリージョ、  
アウグスト・デ・カストロ氏の所有であつたのを  
當社が買受け聖市マツサペレに於いて登記済  
みになつて居ります、依つて地権の確實なること  
は疑ひありません。猶入殖者の安全を期待する爲  
め當社が絶対の責任を持ちます。

△注意——當社の事業の確實と規模の大なる事は皆  
さん御承知でせう現にパラナ州に於ては六十萬ア  
ルケレスを所有し該所有地開拓の爲めサンパウ  
ロ、パラナ鐵道を買取して兩三年中には余程延長  
すべく契約済みになつて居ります。

右によつても如何に會社の大なるかが伺はれずす  
べし。

△價格——一畝に對し六百、七百、八百ミルの各種  
支拂條件——三期拂にして滿二年完了、但し第  
二、三回拂は年賦拂に對し年割の利子附の  
事、猶保証金として御希望地御指定と同時に全額  
の寄附を支拂ひしてより第一回支拂期迄二ヶ月の  
期間を有します。

御希望の方は左記代理人宛御問合せ或は御來談下さい。  
BRAZIL PLANTATIONS SYNDICATE LTD.  
RUA 3 DE DEZEMBRO, 12-50 and  
Caixa Postal, 2771 - São Paulo

代理人 藤澤貞次  
Estação Penna - Linha Noroeste

便宜上左記宛御問合せ下されても差支へありません。

ピリグキ 鐘ヶ江和二郎  
グワキソン 青木 孫八  
リオン サラ 篠崎 正常  
ス 土原 茂巧

大坂商船會社



▲早くて確實な  
優秀の大型客船  
(命令定期毎月一回)

●日本へ

さんとす丸 七月廿二日 サントス發  
七月廿四日 リオ發

●日本より

まにら丸 八月 九日 リオ着  
八月 十日 サントス着

▲有名なパナマ運河

北米諸港を御見物の好機

▲御乗船切符他手續は弊社指定仲次旅館聖  
市の旭小川、末廣、常盤、東京館、上地、大和  
及サントスの成功館、潮ホテルが無料で  
親切に取扱ひ致します。

Antunes dos Santos & Cia.  
São Paulo: Rua Barão de  
Itapetinga, 39-41-A  
Santos: R. do Comércio, 84

▲日本より家族御呼寄の方は船賃を當地で拂込  
願へば(日本サントス間乗船切符指圖書)を發  
行致します。詳細は左記へ御せう願ひます。  
サントス駐在員 酒 奇 守

郷里送金

一、御送金の借金は當店にて受取りたる當日  
の爲替相場にて日本金に換算可致候。  
二、日本内地郵便爲替料、書留料其他總て當  
店に於て負擔いたし即ち全額無手数料に  
て御郷里の受取人へ送り届け申上候。  
三、手子はコンパニョール郵便爲替又は銀行小切  
銀行勘定とし、Banco Commercial do  
Estado de São Paulo 又は御便宜の方は  
Banco Noroeste do Estado de São Paulo  
へ御拂込被下りも差支無之候。  
四、何れにしても送金申込書は必ず忘れず  
當店へ御送り被下度候。

THE YOKOHAMA SPECIE BANK LTD.  
RUA DA CANDELARIA, 23  
CAIXA, 380  
RIO DE JANEIRO

横濱正金銀行

リオ、デ、ジャネイロ支店



### 母國 便り

#### 移植民教育

##### 農商専門校から

移植民教育振興の必要について、文部省では第一歩として本年定数に多量に女子を養成する

千五百四十四哩の我海軍最初の試みたる洋上連絡飛行が遂行された。五月二十一日午前正五時横須賀を發して壯途に立つた二艇は父島を経てモウグ島に一泊、翌朝四時四十分サイパンに向つたが凡そ三百哩を一気に翔破して午前九十分無事着水した、航空所要時間十八時間四十五分であつたと。尙兩艇の横須賀歸航は二十五日の豫定である。

#### 一回 金五圓也

全国の注意をひいた福岡縣のゴルフ税は急々内務省の認可を得た。同税の規則によると「回数如何に拘らず一時に金五圓を賦課する條項があるから旅行者などが唯一回やつても當然五圓を課せられる譯で、一部では規定の杜撰を非難してゐる。

#### 七尺五寸の大男

朝鮮の小作農で季某と呼ぶ六尺六寸の出羽ヶ丘より九寸高い巨人が見出された。身長七尺五寸、足先の長さ一尺五寸、中指の長さ六寸五分といふとつものない大男である。だが亡くなつた父親は彼よりまだ二寸位高かつた。

#### 鶏の戸籍役場

愛知縣養鶏組合聯合會では日本最初の試みたる優良種鶏の登録を六月一日から實施することになった。

#### 人妻が小學校入り

小樽岩内女子小學校の高等科二年生に今年の新学期から入學した渡邊いく子(假名)といふ二十六才の人妻がある。彼女は五歳になる子供をへなしてゐるが尋常四年の學歴しかない自分に發奮し、断然夫や子供とさへ一時別れて専心勉學することにしたのだと。

#### 岐阜山中の大火

岐阜縣山中の大火は、民で軍艦マーチや磯節などを歌つて乗組員の額をくづさせたのもあつたと。天下一品のワカメ 島根縣産のワカメを安濃郡水産會が試験的に大阪市場に出したが従来大阪地方に入込んでいた東北地方のワカメとは製法や用途が全く違ひ料理法が知られてをらずその上値段が高いつてほとんど顧みられず悲觀してゐたところ、常に新しい嗜好品を製造する三越食品部で試験の結果同部長から味はよいといひ光澤といひ香気と云ひ確に天下一品であると折紙をつけられた。

#### 日本經濟界近況

〔外務省發電、昭和四年六月十日接受〕 五月輸出一億八千四百萬圓、入超三千五百萬圓前年同期に比し輸出は綿織物、絹織物、生糸増加し精糖、綿糸、紙類減少、輸入は棉花、硫安、機械類増加し砂糖、羊毛、油類減少、入超尻二億六千七百萬圓、前年に比し五千七百萬圓増加、對支輸出四千六百萬圓、出超二千三百萬圓、累計五千一百萬圓、前年に比し二百六十萬圓増加、金融界は購買資金需要期接近と上半期決算準備に銀行手持資金豊富、短資引緩み株式界沈静、證券関係、最近株界安定の爲めインデックート設定計畫擡頭、本年度製糸資金貸出協定率は一律一厘引下げ決定、關係銀行貸出引締申合、あらまはは沼津を始め各地出廻漸増。 事業界は五月中會社新設資本六千八百萬圓擴張、資本一千七百萬圓、社債二千三百萬圓、六月一日現在深夜業廢止會社數二十二(九十七工場)四百三十万つむ聯合會勸誘總つむ數の六割七分商品界、生糸は海外安、古糸買急ぎに市況稍軟調、客年六月乃至本年五月輸出高横濱、神戸計七億五千二百萬圓、綿糸布は對印輸出相當なるも支那方面涉々しからず且つ内地需要不振の爲め産地休機多し、絹物は爲替安、原料先高見越に絹綿、富士稍發行良好。

**Y. Shimizu**  
Cirurgião Dentista  
-Promissão-  
伯國最新式治療  
齒科醫 清水安丸  
北西線プロミツソン町セルヂベ街

**HOTEL S. PAULO**  
T. NAGATA  
Araçatuba  
清潔と親切が館名の主義  
御旅館 サンパウロ  
館主 永田忠雄  
北西線アラサツバ驛 郵函一九〇番  
マレシャル・デ・テオドロ街三九〇

**Armazem JAPONEZ**  
C.261Pernapolis  
穀物仲買雜貨小問物並に旅館  
代田商會  
ノロエスラ線ベナポリス市アベニダ  
ワシントン、レイス三五、郵函二六一  
代田喜市

**Casa JAPONESA**  
Guarantan  
▲一般雜貨 ▲農産物仲買  
村上商店  
グラランタン驛

**Casa Senoe**  
Armazem de Seccos e molhados  
Compra-se Cereaes  
JOSÉ SENOE  
農産物仲買 内外雜貨 和洋酒類 罐詰陶器 金物 硝子類 石灰セメント  
瀬ノ上商店  
アラサツバ市オズワルドクルス街五七  
郵函二〇八

**HOTEL CENTRAL**  
S. ISHIGAMI  
Araçatuba  
▲清潔にして親切第一主義▲  
中央ホテル  
石神信一郎  
アラサツバ驛キネゼノベンプロ街  
郵函二〇八

下働入用 二十歳前後の青年  
製菓 横濱堂  
北西線プロミツソン驛セルヂツベ街  
岩城富士作

**CASA Nishimoto**  
Pennapolis  
ノロエスラ線ベナポリス驛  
内外雜貨 小問物  
西元商店  
西元芳熊  
郵函……三〇七番

**Casa Takeda**  
Armazem de Seccos e Molhados  
S.TAKEDA  
-LINS-  
△内外商品 △農産物仲買  
△運搬業 △薄利多賣  
武田商店  
リンス市 郵函……二二九

**CASA HINODE**  
I. SHIGUEMATSU  
Araçatuba  
中井アラサツバ機特約 其他各種 農産物仲買 内外商品 小問物 ▲  
日の出商店  
アラサツバ驛マレシャル・デ・テオドロ街一五五  
重松市作

**HOTEL PROGRESSO**  
日本郵船會社  
特約乗船切符取次所  
澤尾旅館  
パウラ驛前

**DENTISTA**  
M. IRIE  
Cafelandia - Penna  
最新式設備 技巧優秀  
齒科醫 入惠正行  
ベナナ驛カフエランデア町  
(川尾旅館隣)

**PHARMACIA TABATINGUERA**  
Q. Guibo  
TEL. 2-5315 S. PAULO  
内外藥品各種、醫器具類  
調劑正確  
タバチンゲラ藥局  
宜保寛良  
聖市タバチンゲラ街二番

**CASA MINEMATSU**  
-Araçatuba-  
雜貨 小問物 農産物買入 其他  
峰松商店  
峯松春二  
アラサツバ驛變更線アルトビメンタ町  
郵函……二〇八

△最新式設備を以つて一般治療に應ず  
向井齒科醫院  
向井丈松  
プロミツソン驛アラサツバ、プリメーロデ、マイオ街  
郵函……九七番

北米最新式治療  
齒科醫 山中信一  
北西線リンス市リオ・ブランコ街二五番

漫語 りんす

リンスはノロエスタの中心都市でまた在伯邦人の中心發展地である...

七年目八年目の珈琲はポツポツ葉が落ちて初めて竹箒のやうになり...

海外の私の知人の消息を漏されたい後、左の如く語つた...

横濱通信

田原春次

五月十五日入港の商船マニラ丸が前週東新報社主筆難波渡治氏...

Dr. I. Watanabe MEDICO, OFFICINA DE COSTURA MARIA K. SHIBATA, Dr. H. Saito MEDICO, 上田商店, 内外雜貨小間物, 穀物仲買

Hotel Yamamoto 山本旅館, 松岡齒科醫院, 農産物買入, Casa Asahi 朝日商店, Dr. L. Parigoto, CASA AOKI 青木商店

Marcenaria JAPONEZA, CASA OHARA, 富士山醬油醸造所, 是非御家庭に お試し下さい



ノロ線殖民の面影



君藏吉山内 (16)

ノロ線邦人殖民地の中心はリンスにある。そのリンス邦人殖民地の代表的物に恵まれた殖民地と云へば現在ではウニオン殖民地である。そのウニオン殖民地日本人の重鎮として會長をやつてゐるのが内山吉藏君である。内山君が會長の椅子にあるで偉いと思つてはいけぬ。内山君の偉い處は、仕事の見透しのつく能である。内山君の人々に懐かしまれる處は、福岡縣人一般がはやく算盤の桁をお構ひなく、なすべき處に惜まぬ雅懐である。内山君の床しい處は、やつてのけた仕事に人を吹張せぬ處にある。未だ不惑に齡未だ不惑に入らず、云は株の珈琲の花を咲せてゐる。今年度の收穫も五千俵を下るまいと云ふ豪勢振りだ。コロノ十五家族、それを統御して行くだけでも並大低容易の事でない。君には持つて生れた運動熱が旺盛であるのは嬉しい。先達つてリンスで聖州義塾生一團對リンス殖民青年團が野球をやつた折、旅の空何等應援なき義塾團側の野次の大將となつて、グラウンドに聲を喚びつゝ、内山君その人である。讀書も「中央公論」「改造」とあつてゐるだけ、現代社會と人間に、理解をもつてゐるのは彼だ。過去にもそうであつたが、將來ある忘れられぬノロ線邦人殖民の面影の一つである。

新來二船

移民民壹千六百餘

サントス丸は二十六日、博多丸は二十九日、八百卅餘名宛の移民民を乗せてサントスに入港した。検査其他無事、たゞ航海中に兩船共數名の幼児死亡者を出したことが遺憾であつた。二十八日午前一時聖市移民收容所へ州農務長官フェルナンドコスタ氏が日本移民訪問をされたが、總ての點に非常な好感を得られた模様である。サントス丸では遠大の理想に基石を捨てた岩本薫六段、白川英義五段の兩氏が來た、前者はパウリスタ線で後者はノロエスタでエンシャダの體験を得るものとである。尙内藤耕地主の内藤法學士も夫人同伴で歸伯された。

殖民地見物

總領事及領事夫人の

本五日朝發の列車にて總領事本島夫人及領事川西夫人は、ノロエスタ線邦人殖民地を見物すべく、リンス迄旅立たる。由中に兩船共數名の幼児死亡者を出したことが遺憾であつた。二十八日午前一時聖市移民收容所へ州農務長官フェルナンドコスタ氏が日本移民訪問をされたが、總ての點に非常な好感を得られた模様である。サントス丸では遠大の理想に基石を捨てた岩本薫六段、白川英義五段の兩氏が來た、前者はパウリスタ線で後者はノロエスタでエンシャダの體験を得るものとである。尙内藤耕地主の内藤法學士も夫人同伴で歸伯された。

聖州の砂糖

産額と消費高

サンパウロ州に於ける砂糖産額は最近四年間に六倍強といふ驚くべき増加を示してゐる。即ち一九二五年 二二〇、〇〇〇 一九二七年 九五〇、〇〇〇 (單位俵)

野球熱

遠征義塾軍歸る

聖州義塾野球チームのノロエスタ遠征は「時」を得たものと見られ、各處で熱狂的歓迎を受け、而もそれが動機となつて忽ち全リンス、グアキサラ、プロミツツの三邦人野球チームの創立を見るに至つた。ノロエスタ線に於けるベニスボール據頭の氣運を速め得たことによつて、勝敗を超越して、遠征の目的を全した慶びがあり、且つ、それは義塾軍淺見主將の去る三十日歸聖の途次漏らされた言葉である。同軍の戦績は二敗四勝の如くであつた。

御挨拶

各位益々御健勝御發展の御事深く御喜び申上候

陳者小生一時歸國中の處諸御用件相済み去月二十六日無事歸伯致し候留守中は種々御配慮に預り奉感謝候先は不取御挨拶迄  
七月五日 早々  
カレボグランド 佐藤清義

荷物未着搜索願

荷物 柳行李蓮包一個

一、荷物 柳行李蓮包一個  
一、六月三日入港らぶらた丸便乗者  
一、荷主移民熊本縣北郡田浦村 坂口甚藏  
全線便乗者にして各自荷物御受取りの其の際右荷物御氣附きの方は御手数申上候小生方迄御一報被下度御願申上候  
昭和四年六月廿一日  
ノロエスタ線リンス町  
農田源行 郵函：一五三

告示

各地在留日本人ノ組織ニ係ル公共團體ニ關シ左記事項承知致度ニ付至急御通知相成度シ

- 一、名稱  
二、創立年月日  
三、事務所所在地(郵函、其他郵便宛名)「葡語」ニ記載  
四、定款、規則等  
五、現任役員氏名  
六、現在會員數  
七、會計狀況  
八、現行事業の模様  
九、將來の方針、計畫等  
右告示  
昭和四年六月二十五日  
在パウリ  
日本帝國領事館  
測量技師  
中野鐵城  
北西線リンス驛  
郵函：二二四

土地御買入御相談所

ノロエスタ線及パウリスタ延長線等に於て

土地御買入の御相談に應じ五アルケレス以上の土地は御周旋申上げます  
畑野宗太郎  
事務所 北西線グワキサラ驛  
郵函：百二十番

土地賣出し

位置は近々開通のニボニカ譯より六キロメートルより卅キロメートルに亘り面積五千アルケル餘也

地價一アルケル六百より八百アルケル位にて、始め三分の一を支拂ひて買契約書を交付し、殘額は二ケ年以内に御支拂の事(但一區五十アルケル以上)地權アツシス町ブリーメロ、カレトリヨに御調べありても又御申越次第和譯の寫を御送り申します。尙委細は左記「葡文」又は和文にて問合され度し  
CASATOKIO  
Y. Sugimoto  
Rua Sta. Efigenia, 11A Tel. 4-6487  
Caixa Postal, 1005 São Paulo

Basler & Cia

EM BAURÚ

果して  
來年度は豊作であり久振りに市價も高騰しよう  
綿花取引の好條件は  
バス商社にかぎります  
棉の植付後明年度は一月より收穫豫想高に従つて前貸し致します  
パウリスタ延長線方面は畑地借入も御相談に應じます  
何かと御相談は左記總代理人へ  
ドアルチーナ驛 安元青太  
カフエトは東山に  
綿花はバスレルに

中將湯



ヨリ美しく……  
ヨリ健かに……  
冬の日  
朝夕の一杯から  
心爽かに一日の疲れを忘れ  
明日の元氣を増進す  
ブラジル總代理店  
瀬木商店  
Y. SEGUI Caixa Postal, 1771 SÃO PAULO

滑稽 頓智 一本大導師

(第廿參席)

秀「ヘエ和尚様へ申し上げます...」

病者

外科の治療は... 笹田醫院へ

寫眞館

並に寫眞用具賣場... 名越 正夫

秀「デハ何と云ふお名前...」

とも申す... 日乃出は安い

秀「ナニと云ふお名前...」

秀「ナニと云ふお名前...」

秀「ナニと云ふお名前...」

秀「ナニと云ふお名前...」

Dr. Osvaldo Faria Medico-Operador-Pariteiro (CAFELANIA)

DR. K. DAIAN MEDICO-OPERADOR-PARTEIRO -ARAÇATUBA-

OFFICINA JAPONESA 鍛冶職 見習至急募集

Pharmacia Filhinha Cafelandia-PENNA 中尾 政秋

トラホームの人 結膜炎、其他急慢性の眼疾に悩む人は

Laboratorio Chimico Phco. Japonez RUA ASSEMBLÉA, 31 SÃO PAULO

助手入用 獨身者にして健康な青年

貨自動車同業組合

CASA Ichinose Araçatuba 出張撮影に應じます

Pomada Pixinol 軟膏 有名なファルマシア

帝國素麵製造所 當所の製品は國民營養科學に基く理想の製品です

BAR Conceição M. Morita Villa Conceição Caixa, 390 -BIRIGUY-

CASA MOREIRA Rua B. de Carvalho, 1-4 -BAURÚ- お買物はプロモーションで

Casa Parana CAIXA, 103 DUARTINA 農産物仲買

Casa HIGASHI Pennapolis 御料理 伊勢屋

Casa Kageyama Bella Cruz, C. P. 景山雜貨店